



გურთიად  
GÜRTIAD



ქართველ და თურქ ბიზნესმენთა ასოციაცია  
GÜRCÜ VE TÜRK İŞADAMLARI DERNEĞİ

*HAFTALIK EKONOMİ BÜLTENİ*  
*კვირის ეკონომიკური გამოცემა*

*2020 / 31 Temmuz / ივლისი*



Nüfus / მოსახლეობა  
3 716.9



GSYİH (\$) / მშპ (\$)   
4 763.5



GSYH (büyüme) /მშპ   
5.1 %



İşsizlik / უმუშევრობა   
11.6 %



Enflasyon / ინფლაცია   
6.1 %

### Korona Virüs

### კორონა ვირუსი

Son haftada Gürcistan'da teyit edilen korona virüs vakalarının sayısı düştü. Gardabani bölgesindeki endişe verici durum nedeniyle, Gürcistan Hükümeti Tiflis'teki açık pazarlarda kitlesel epidemiyolojik çalışmalar yürüttü. Tiflis'te bulunan altı açık pazarda tüketicilerin ateş ve diğer göstergelerin kontrol yapıldı.

Aynı zamanda kademeli olarak ekonominin açılım süreci devam ediyor. Çalışmaların başlaması için yapılan inceleme sonucunda 118 kayıtlı havuzdan 66'sı olumlu yanıt almış ve 275 kayıtlı spor salonundan 144'ü onaylandı. Otelere gelince, 1 322 otel bu aşamada çalışmaya devam etme hakkı aldı.

Bununla beraber Gürcistan vatandaşları, işveren tarafından gönderilen 3 aylık çalışma daveti ile Türkiye'ye gidebilecekler ve geri dönüşte de 14 günlük karantinaya tabi tutulacaklardır.

Son istatistik verilerine göre dünya çapında Korona Virüs vakalarının sayısı 17 milyona aştı. Worldometers'e dayanarak, vakaların sayısı – 17 482 602, vefat eden kişi sayısı – 676 835, iyileşen kişi sayısı – 10 942 542. En çok vaka sayısı ABD, Brezilya, Hindistan, Rusya, Güney Afrika ve Meksika'da görülmüştür. Konu ile alakalı diğer detaylar aşağıdaki tabloda bulunmaktadır.

ბოლო კვირის განმავლობაში საქართველოში კორონა ვირუსის დადასტურებული შემთხვევების რაოდენობამ იკლო. გარდაბანში შექმნილი საყურადღებო ვითარებიდან გამომდინარე საქართველოს მთავრობამ მოახდინა ეპიდემიოლოგიური კვლევების მასობრივი ჩატარება ღია ბაზრობებზე. თბილისში მოქმედ ექვსივე ღია ბაზარზე ხდებოდა მომხმარებელთა სიცხისა და სხვა მაჩვენებლების კონტროლი.

პარალელურად გრძელდება ეკონომიკის ეტაპობრივი გახსნის პროცესი. რეგისტრირებული 118 აუზიდან შემოწმების შედეგად დადებითი პასუხი 66-მა მიიღო. 275 ფიტნეს ცენტრიდან თანხმობა 144-ს მიეცა. რაც შეეხება სასტუმროებს, ამ ეტაპისთვის მუშაობის განახლების უფლება 1 322-მა სასტუმრომ მიიღო.

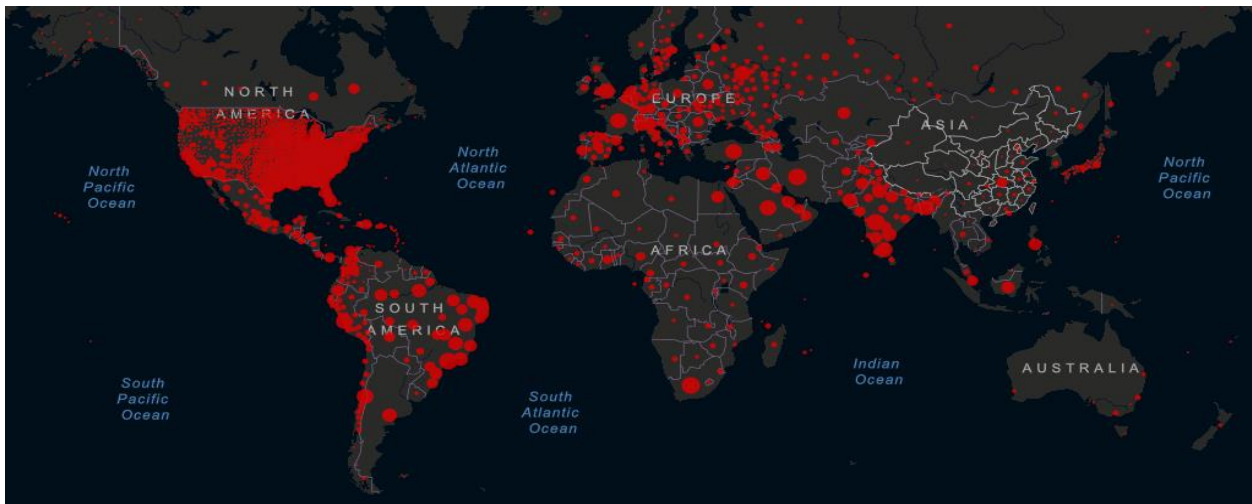
აღნიშნულთან ერთად საქართველოს მოქალაქეები, დამსაქმებლისგან სამთვიანი მოწვევის საფუძველზე, შეძლებენ თურქეთში სამუშაოდ წასვლას.

კორონა ვირუსით ინფიცირებულთა რიცხვმა მსოფლიოს მასშტაბით, ბოლო სტატისტიკური მონაცემებით 17 მილიონს გადააჭარბა. Worldometers-ის ცნობით, ჯამში, ახალი ვირუსით 17 482 602 ადამიანი დაინფიცირდა, გარდაიცვალა 676 835 პაციენტი, ხოლო გამოჯანმრთელდა 10 942 542 პირი. ყველაზე მეტი ინფიცირებული ამ ეტაპისთვის აშშ-ს, ბრაზილიას, ინდოეთს, რუსეთს, აფრიკას და მექსიკოს ჰყავს. აღნიშნულ საკითხთან დაკავშირებული დამატებითი



სტატისტიკა ქვემოთ მოცემულ ცხრილში შეგიძლიათ იხილოთ.

| Ülke<br>ქვეყანა                      | Toplam Vaka<br>დაავადებული | Can Kaybı<br>გარდაცვლილი | İyileşme<br>გამოჯანმრთელებული | Hasta<br>პაციენტი |
|--------------------------------------|----------------------------|--------------------------|-------------------------------|-------------------|
| ABD / აშშ                            | 4 634 985                  | 155 285                  | 2 284 965                     | 2 194 735         |
| Brezilya /<br>ბრაზილია               | 2 613 789                  | 91 377                   | 1 824 095                     | 698 317           |
| Hindistan/<br>ინდოეთი                | 1 643 416                  | 35 807                   | 1 059 983                     | 547 626           |
| Rusya / რუსეთი                       | 834 499                    | 13 802                   | 629 655                       | 191 042           |
| Güney Afrika /<br>სამხრეთ აფრიკა     | 482 169                    | 7 812                    | 309 601                       | 164 756           |
| Meksika / მექსიკო                    | 416 179                    | 46 000                   | 272 187                       | 97 992            |
| Peru / პერუ                          | 407 492                    | 19 021                   | 283 915                       | 104 556           |
| Şili / ჩილე                          | 353 536                    | 9 377                    | 326 628                       | 17 531            |
| İspanya / ესპანეთი                   | 332 510                    | 28 443                   | N/A                           | N/A               |
| Birleşik Krallık /<br>დიდი ბრიტანეთი | 302 301                    | 45 999                   | N/A                           | N/A               |
|                                      |                            |                          |                               |                   |
| Türkiye / თურქეთი                    | 229 891                    | 5 674                    | 213 539                       | 10 678            |
| Gürcistan /<br>საქართველო            | 1 168                      | 17                       | 940                           | 211               |
|                                      |                            |                          |                               |                   |
| Total (Dünya)<br>სულ (მსოფლიო)       | 17 482 602                 | 676 835                  | 10 942 542                    | 5 863 225         |



## Uluslararası Hava Trafikçi

### საერთაშორისო საჰაერო მიმოსვლა

Uluslararası Hava Taşımacılığı Birliği (IATA) güncellenmiş tahmin raporu yayınladı. IATA tarafından yayınlanan verilere göre, yolcu trafiğinin büyümesi beklenenden çok daha yavaş ilerliyor. IATA, salgın öncesi küresel yolcu hava trafiğinin eski haline dönmesini 2024'te bekliyor ve bunu aşağıdaki şartlarla açıklıyor:

ABD'de ve gelişmekte olan ülkelerde korona virüsün durdurulamıyor ve bu havacılık pazarının yüzde 40'ını oluşturuyor.

Şirketler üzerindeki ekonomik baskı nedeniyle kurumsal seyahatler azalmış durumda.

IATA tarafından yapılan araştırmaya göre, tüketicilerin %55'i finansal kaynak eksikliği ve enfeksiyon riski nedeniyle 2020'de seyahat etmeyi planlamıyor.

IATA CEO'su Alexandre de Juniac, Nisan ayında yolcu taşımacılığı rakamlarının sıfır olduğunu söyleyip durumun şu an sadece iç hat uçuşlardan dolayı düzeldiğini belirtti.

IATA'ya göre, Haziran ayında uluslararası yolcu transfer oranı geçen yılın aynı dönemine göre %96,8 azaldı:

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| Asya Hava Yolları         | (-97.1%) |
| Kuzey Amerika Havayolları | (-97.2%) |
| Avrupa Hava Yolları       | (-96.7%) |
| Orta Doğu Havayolları     | (-96.1%) |
| Latin Amerika Havayolları | (-96.6%) |
| Afrika Havayolları        | (-98.1%) |



საჰაერო ტრანსპორტის საერთაშორისო ასოციაციამ (IATA) განახლებული პროგნოზი გამოაქვეყნა. მათ მიერ გავრცელებული მონაცემების მიხედვით მგზავრთა ნაკადის ზრდა იმაზე ნელი ტემპით მიმდინარეობს, ვიდრე მოსალოდნელი იყო. IATA-ს მოლოდინი აქვს, რომ მსოფლიოში სამგზავრო ავია გადაზიდვები პანდემიამდელ მდგომარეობას 2024 წელს დაუბრუნდება. აღნიშნულს კი შემდეგი გარემოებებით ხსნის:

კორონავირუსის შეკავება ვერ ხერხდება აშშ-სა და განვითარებადი ეკონომიკის მქონე ქვეყნებში, რომლებსაც ჯამურად საავიაციო ბაზრის 40% უჭირავს.

შემცირებულია კორპორატიული მოგზავრობები, რაც კომპანიებზე გაზრდილი ეკონომიკური წნეხით არის განპირობებული.

IATA-ს მიერ ჩატარებული გამოკითხვის მიხედვით, მომხმარებელთა 55% 2020 წელს მოგზავრობას არ გეგმავს, მიზეზად ფინანსური რესურსის უქონლობა და COVID-19-ით დაინფიცირების რისკის ზრდა სახელდება.



საერთაშორისო საჰაერო ტრანსპორტის ასოციაციის გენერალური და აღმასრულებელი დირექტორი ალექსანდრ დე ჟუნიაკი აცხადებს, რომ მგზავრთა გადაყვანის მაჩვენებლები აპრილში ნულს გაუტოლდა. მდგომარეობა ამჟამად შიდა ფრენების ხარჯზეა გაუმჯობესებული.

IATA-ს მონაცემებით, მგზავრთა გადაყვანის საერთაშორისო მაჩვენებელი ივნისში გასული წლის ანალოგიურ პერიოდთან შედარებით 96.8%-ით არის შემცირებული. კერძოდ:

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| აზიური ავიახაზები            | (-97.1%) |
| ჩრდილოეთ ამერიკის ავიახაზები | (-97.2%) |
| ევროპული ავიახაზები          | (-96.7%) |
| ახლო აღმოსავლეთის ავიახაზები | (-96.1%) |
| ლათინური ამერიკის ავიახაზები | (-96.6%) |
| აფრიკის ავიახაზები           | (-98.1%) |

### İnşaat İzinleri

#### სამშენებლო ნებართვები

2020 yılı Ocak-Haziran döneminde Gürcistan'da 4 169 adet inşaat izin verilmiştir ve bu bir önceki yıla göre %16.5 daha azdır. Söz konusu izinler 2 576,8 bin metrekare alana sahip binaların inşasını öngörmektedir. Bu rakam da geçen yılki aynı zaman dilimine göre yüzde 26,8 daha azdır. İzinlerin yüzde 56.0-si ile Tiflis ilk sırada gelirken, %6.3 ile Acara bölgesi ikinci sırada yerini almıştır.

2020 წლის იანვარ-ივნისში საქართველოში 4 169 სამშენებლო ნებართვა გაიცა, რაც წინა წლის შესაბამის პერიოდთან შედარებით 16,5 პროცენტით ნაკლები. აღნიშნული ნებართვები 2 576,8 ათასი კვ.მ ფართობის შენობა-ნაგებობების მშენებლობას გულისხმობს, ეს მონაცემიც წინა წლის შესაბამის პერიოდთან შედარებით 26,8 პროცენტით ნაკლებია. ნებართვების 56,0 პროცენტი ქ. თბილისზე მოდის, მეორე ადგილზე კი აჭარის რეგიონია 6,3 პროცენტით.



SHERMAZANA

## Yasa Değişikliği

### საკონონმდებლო ცვლილება



Değerli üyemiz, ülkedeki mevcut yasal değişiklikler hakkında her iki dilde makale “Nodia, Urumashvili & Partners” [www.nplaw.ge](http://www.nplaw.ge) şirket tarafından hazırlanmıştır. Derneğimiz “Nodia, Urumashvili & Partners” şirketine işbirliği içi yürekten teşekkür eder, hazırlanan makalesini bilgilerinize sunarız.

ძვირფასო წევრებო, ქვეყანაში მიმდინარე საკანონმდებლო ცვლილებებთან დაკავშირებული ორენოვანი სტატია მოამზადა ასოციაციის წევრმა „ნოდია, ურუმაშვილი და პარტნიორები“ [www.nplaw.ge](http://www.nplaw.ge) ასოციაცია გულითად მადლობას უხდის თანამშრომლობისთვის კომპანიას „ნოდია, ურუმაშვილი და პარტნიორები“ და გთავაზობთ მომზადებულ მასალას.

14 Temmuz 2020 tarihinde Gürcistan Parlamentosu tarafından yatırım fonlarla ilgili kanun alınmıştır. Yeni kanun en iyi uluslararası pratiğe göze alınmıştır. Yeni kanunun amacı rekabetçilik politikasını göze alarak yatırım fonları piyasasının geliştirilmesi için hukuki bir çerçevenin oluşturulması, yatırımcıların çıkarlarının koruması ve yatırım fonlarının faaliyetlerinin düzenlemesidir. Kanunda yatırım fonları ve yatırım şirketlerinin tescil edilmesinin kolaylaştırılmış kuralları ve prosedürleri göze alınmıştır. Örneğin, mevduat sahibinin tayini yükümlülüğünün iptali, minimum sermayenin talebi (sadece yatırım şirketleri ile ilgili), emisyon programının düzenlenmesi. Yeni kanuna göre bireylerin açık teklif kuralı değiştirmiş, mesela, 20 yatırımcıya yapılan teklif açık olarak sayılır. Önceki kanuna göre bu sayı 100'e kadardı.

საქართველოს პარლამენტმა 2020 წლის 14 ივლისს მიიღო კანონი საინვესტიციო ფონდების შესახებ, რომელშიც აქამდე მოქმედი კანონისგან განსხვავებით გათვალისწინებულია საუკეთესო საერთაშორისო პრაქტიკა. ახალი კანონის მიზანია კონკურენციის პოლიტიკის გათვალისწინებით საინვესტიციო ფონდების ბაზრის განვითარებისთვის სამართლებრივი ჩარჩოს შექმნა, ინვესტორების ინტერესების დაცვა და საინვესტიციო ფონდების საქმიანობის მოწესრიგება. კანონი ითვალისწინებს საინვესტიციო ფონდების და საინვესტიციო კომპანიების რეგისტრაციის გამარტივებული წესებსა და პროცედურებს. მათგან აღსანიშნავია დეპოზიტარის დანიშვნის ვალდებულების გაუქმება, მინიმალური კაპიტალის მოთხოვნები (მხოლოდ საინვესტიციო კომპანიებთან მიმართებით), ემისიის პროსპექტის მომზადება. კანონი, აგრეთვე, გთავაზობს საქართველოში საჯარო შეთავაზების გაკეთების მსურველი უცხოური საინვესტიციო ფონდების აღიარების მექანიზმს. ახალი კანონი ერთეულების საჯარო შეთავაზების წესს ავიწროვებს, კერძოდ, შეთავაზება 20 არაინფორმირებული ინვესტორებისადმი ჩაითვლება საჯარო შეთავაზებად, მაშინ როცა წინა კანონის მიხედვით აღნიშნული რაოდენობა 100-ს უტოლდებოდა.



Resmi Kur Göstergeleri / ოფიციალური გაცვლითი კურსი

USD/GEL –3.0719

TRY/GEL – 0.4399

EUR/GEL –3.6086

GBP/GEL – 3.9944

GEL/USD

21 – 28 Şubat 2019



TRY/USD

21 – 28 Şubat 2019



TRY/GEL

21 – 28 Şubat 2019

